

Distr.: Limited
30 June 2017
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق
الدورة السابعة والخمسون
٣٠-٥ حزيران/يونيه ٢٠١٧
البند ٧ من جدول الأعمال
اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والخمسين

مشروع التقرير

المقرر: السيد رودريغو أتاڤيو بنتيادو موراييس (البرازيل)

إضافة

أولا - تنظيم الدورة

١ - عقدت لجنة البرنامج والتنسيق دورتها التنظيمية (الجلسة الأولى) في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧، ودورها الموضوعية في الفترة من ٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ في مقر الأمم المتحدة. وعقدت اللجنة ما مجموعه ١٥ جلسة رسمية وعددا من المشاورات غير الرسمية والمشاورات "غير الرسمية الجانبية".

ألف - جدول الأعمال

٢ - كان جدول أعمال الدورة السابعة والخمسين الذي أقرته اللجنة في جلستها الأولى على النحو الوارد أدناه:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - المسائل البرنامجية:

(أ) الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛



(ب) التقييم.

٤ - مسائل التنسيق:

(أ) تقرير مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق؛

(ب) الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.

٥ - تقرير (تقارير) وحدة التفتيش المشتركة.

٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والخمسين.

٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والخمسين.

اختيار تقارير وحدة التفتيش المشتركة

٣ - وُجِّه انتباه اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ٢٠ نيسان/أبريل، إلى مذكرة الأمانة العامة (E/AC.51/2017/L.2)، المقدمة عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠) وقرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩، اللذين يتضمنان معلومات تفيد بأن اللجنة قررت في دورتها السادسة والخمسين إرجاء النظر في تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تحليل وظيفة التقييم في منظومة الأمم المتحدة" (A/70/686) وتعليقات كل من الأمين العام ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على ذلك التقرير (A/70/686/Add.1) إلى دورتها السابعة والخمسين. وفي الوقت نفسه، أُبلغت اللجنة بأنه لا توجد هناك تقارير أخرى ذات صلة مقدمة من وحدة التفتيش المشتركة لكي تنظر فيها اللجنة في دورتها السابعة والخمسين.

برنامج العمل

٤ - وُجِّه انتباه اللجنة في الجلسة نفسها إلى جدول الأعمال المؤقت المشروح (E/AC.51/2017/1) ومذكرة الأمانة العامة عن حالة الوثائق (E/AC.51/2017/L.1) التي تورد قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة للنظر فيها.

٥ - وُجِّه انتباه اللجنة، في جلستها الثانية المعقودة في ٥ حزيران/يونيه، إلى مذكرة الأمانة العامة عن الحالة المنقحة للوثائق (E/AC.51/2017/L.1/Rev.1) التي تورد قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة للنظر فيها.

٦ - وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة برنامج عملها، على أساس أن المكتب سيُدخل عليه تعديلات عند الاقتضاء أثناء سير الدورة من أجل مراعاة وتيرة المناقشات.

٧ - وفي أعقاب الجلسة الثانية، عُقدت ثلاث جلسات إحاطة غير رسمية على النحو التالي: قدمت أمينة اللجنة جلسة إحاطة بشأن المسائل التنظيمية، وقدم الموظف التنفيذي لإدارة الشؤون الإدارية جلسة إحاطة بشأن المسائل اللوجستية، وقدم وكيل الأمين العام لخدمات الرقابة الداخلية ومدير شعبة التفتيش والتقييم في مكتب خدمات الرقابة الداخلية جلسة إحاطة بشأن مسائل التقييم.

باء - انتخاب أعضاء المكتب

- ٨ - انتخبت اللجنة بالتركية، في جلستها الأولى، دايفيد ستانزبري (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، رئيسا للجنة في الدورة السابعة والخمسين.
- ٩ - وانتخبت اللجنة بالتركية، في الجلسة نفسها، فاديم بيساريفيتش (بيلاروس)، نائبا لرئيس اللجنة في تلك الدورة.
- ١٠ - وانتخبت اللجنة بالتركية، في جلستها الحادية عشرة المعقودة في ٩ حزيران/يونيه، السيد رودريغو أتاڤيو بنتيادو موراييس (البرازيل)، مقررا للجنة في تلك الدورة.
- ١١ - وترد في ما يلي أسماء أعضاء المكتب في الدورة السابعة والخمسين للجنة:
- الرئيس:

دايفيد ستانزبري (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

نواب الرئيس^(١):

فاديم بيساريفيتش (بيلاروس)

المقرر:

رودريغو أتاڤيو بنتيادو موراييس (البرازيل)

جيم - الحضور

- ١٢ - كانت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الواردة أسماؤها أدناه ممثلة في اللجنة:

الأرجنتين	ناميبيا
أرمينيا	باكستان
بنغلاديش	بيرو
بيلاروس	البرتغال
البرازيل	جمهورية كوريا
بوركينافاسو	الاتحاد الروسي
الكاميرون	المملكة العربية السعودية
الصين	السنغال
كوبا	أوكرانيا

(١) نظرا لعدم تقديم ترشيحات لمنصب نائب الرئيس من مجموعة الدول الأفريقية ومجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ، ظلت المقاعد شاغرة في الدورة السابعة والخمسين للجنة.

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	مصر
جمهورية تنزانيا المتحدة	إريتريا
الولايات المتحدة الأمريكية	فرنسا
أوروغواي	هايتي
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	إيران (جمهورية - الإسلامية)
زمبابوي	العراق
	إيطاليا

١٣ - وكانت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الواردة أسماؤها أدناه ممثلة بمراقبين:

لبنان	الجزائر
المكسيك	النمسا
	بوتسوانا
المغرب	شيلي
باراغواي	السلفادور
بولندا	إندونيسيا
جمهورية مولدوفا	اليابان
إسبانيا	
سويسرا	كينيا

١٤ - وكانت المنظمة التالية ممثلة في اللجنة بصفة مراقب: الاتحاد الأوروبي.

١٥ - وحضر الدورة أيضا الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية؛ والأمين التنفيذي للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا؛ ووكيل الأمين العام لخدمات الرقابة الداخلية؛ ووكيل الأمين العام لشؤون السلامة والأمن؛ والأمين العام المساعد لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، مكتب نيويورك؛ والأمين العام المساعد لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ورئيس هيئة موظفي تكنولوجيا المعلومات؛ والأمين العام المساعد لخدمات الرقابة الداخلية؛ ونائب مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان؛ ونائب الأمين التنفيذي لدعم البرامج في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛ والمدير والمستشار الخاص بالنيابة لشؤون أفريقيا؛ ومدير أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق؛ وغيرهم من كبار المسؤولين في الأمانة العامة.

١٦ - ونوقشت التقارير التالية عن طريق التداول بالفيديو: التغييرات الموحدة المدخلة على الخطة البرنامجية لفترة السنتين كما تظهر في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

للبرنامج ١٠: التجارة والتنمية، وللبرنامج ١٢: المستوطنات البشرية؛ تقارير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييمات كل من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛ واللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان؛ ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛ ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى؛ وتقرير الاستعراض السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لعام ٢٠١٦.

دال - الوثائق

١٧ - ترد في مرفق هذا التقرير قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها السابعة والخمسين.

هاء - اعتماد تقرير اللجنة

١٨ - عرض رئيس اللجنة، في الجلسة ١٥ المعقودة في ٣٠ حزيران/يونيه، مشروع تقرير اللجنة (E/AC.51/2017/L.4 و Add. 1-24) ومشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والخمسين للجنة (E/AC.51/2017/L.3).

١٩ - وفي الجلسة نفسها، وقبل اعتماد مشروع التقرير، أدخلت المملكة المتحدة تعديلا على مشروع التقرير لتصبح بمقتضاه الفقرة الواردة في الوثيقة E/AC.51/2017/L.4/Add.18 مدرجة في الفرع هاء من الوثيقة E/AC.51/2017/L.4 بوصفها الفقرة ٢٠.

٢٠ - وأكدت اللجنة من جديد الدور الذي تضطلع به بوصفها الهيئة الفرعية الرئيسية للجمعية العامة وللمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعنية بالتخطيط والبرمجة والتنسيق. وفي هذا الصدد، وافقت اللجنة على أن جميع التوصيات الصادرة عن مكتب خدمات الرقابة الداخلية التي أقرت في هذا التقرير ينبغي المضي قدما فيها، عند الاقتضاء، بما يتفق تماما مع ولايات كل هيئة من الهيئات المعنية.

٢١ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير بصيغته المعدلة شفويا.

٢٢ - وفي الجلسة نفسها أيضا، اعتمدت اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والخمسين وقررت أن يجري استكمالها على ضوء القرارات والمقررات التي يتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام ٢٠١٧ والتي تتخذها الجمعية العامة في دورتها الثانية والسبعين.

٢٣ - وقبل اختتام الدورة، أدلى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة، وكوبا، وأوكرانيا، وجمهورية إيران الإسلامية. وأدلى الرئيس بملاحظات ختامية.

المرفق

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها السابعة والخمسين

الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩	A/71/6/Rev.1
تقرير الأمين العام عن التغييرات الموحدة المدخلة على الخطة البرنامجية لفترة السنتين كما تظهر في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩	A/72/84 و Corr.1 و 2 و A/72/84/Add.1
الأبواب ذات الصلة (الصادرة في شكل ملزمات) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩	
الشؤون السياسية	A/72/6(Sect.3)
التجارة والتنمية	A/72/6 (Sect. 12) و Corr.1
المستوطنات البشرية	A/72/6 (Sect. 15)
مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	A/72/6 (Sect. 29E)
السلامة والأمن	A/72/6 (Sect. 34)
تقرير الأمين العام عن التنقيحات المقترحة للأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم (المادة السابعة والمرفق).	A/72/73/Rev.1
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تعزيز دور التقييم وتطبيق نتائج التقييم على تصميم البرامج وتنفيذها وعلى التوجيهات المتعلقة بالسياسات.	A/72/72
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم البرنامجي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	E/AC.51/2016/2
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المتعلقة بالتقييم البرنامجي لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	E/AC.51/2016/3
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	E/AC.51/2017/2
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى	E/AC.51/2017/3
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	E/AC.51/2017/4
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم اللجنة الاقتصادية لأوروبا	E/AC.51/2017/5
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مكتب إدارة الأمم المتحدة للشؤون السياسية	E/AC.51/2017/6
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم المكتب التنفيذي للأمين العام	E/AC.51/2017/7

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن التقييم المواضيعي للجان الإقليمية	E/AC.51/2017/8
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان	E/AC.51/2017/9
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لعام ٢٠١٧	E/AC.51/2017/10
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية	E/AC.51/2017/11
تقرير الاستعراض السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لعام ٢٠١٦	E/2017/55
تقرير الأمين العام عن الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	E/AC.51/2017/12
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تحليل وظيفة التقييم في منظومة الأمم المتحدة"	A/70/686
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تحليل وظيفة التقييم في منظومة الأمم المتحدة"	A/70/686/Add.1
مذكرة من الأمانة العامة عن مشروع جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثامنة والخمسين للجنة (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨٩٤ (د-٥٧))	E/AC.51/2017/L.3
مشروع تقرير اللجنة	E/AC.51/2017/L.4 و Add.
	1-20
قائمة الوفود	E/AC.51/2017/INF/1